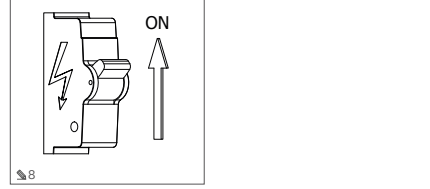


A line drawing showing a power supply cable. The cable has a three-pronged AC power plug on one end and a rectangular connector on the other. The rectangular connector is shown plugged into the power input port of a power supply unit, which is a long, thin rectangular box with various ports and connectors on its front panel.

inside 220~240 V 50/60 Hz OUTPUT 12 V/24 V DC IP20 CE UK CA ENEC

A line drawing showing a power supply unit (PSU) connected to a system unit. The PSU is a rectangular box with a power cord on the left and a SATA power connector on the right. The system unit is a vertical tower case with a power button and indicator lights on the front. A SATA power cable connects the PSU to the system unit.

PL Instrukcja montażu / EN Assembly instruction / DE Montageanleitung / RU Инструкция по установке / CS Montážní návod / SK Montážna príručka / HU Rögztési útmutató / HR, BS, SRB Upute za montažu / FR Instruction de montage / ES Manual de montaje / IT Istruzioni di montaggio / RO Instrucțiuni de montaj / LT Montavimo instrukcija / LV Montāžas instrukcija / E Paigaldamise juhend / PT Instruções de montagem / BE Инструкція зборки / UK Інструкція з установки / BG Инструкция за монтаж



EN Изделие предназначено для бытового питания, не является устройством, работающим от электричества. EN Unabhängiger Transformator, kann außerhalb des Gehäuses des Versorgers verwendet werden. / RU Независимый блок питания, может использоваться за пределами корпуса запитываемого устройства. / CS Nezávislý napájení, lze ho použiť mimo priestor napájanej jednotky. / SK Nezávislý zdroj, môže sa používať mimo priestoru napájanej jednotky. / PT Alimentação independente, pode ser utilizada fora do gabinete da unidade alimentada. / HR BS, SRP, SR Nezávisni napajanje, može se koristiti izvan kućice napajanej jedinice. / FR Alimentation indépendante, peut être utilisée à l'extérieur du boîtier de l'appareil alimenté. / ES Fuente de alimentación independiente, puede usarse fuera de la carcasa del dispositivo alimentado. / IT Alimentatore indipendente può essere utilizzato all'esterno dell'involucro dell'apparecchio alimentato. / LT Nepriklausomas maitinimo blokas gali būti naudojamas už maitinamo įrenginio korpusą. / LV neatkarīgais barošanas bloks, var lietot ārpus barošanas ierīces korpusa. / ET Sõltumatu toiteplokk, kasutatav toite all oleva seadme korpusest väljaspool. / PT A fonte de alimentação independente, pode ser utilizada fora do gabinete do dispositivo alimentado. / BE Незалежні живильники, можуть використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою. / BG Независим захраняващ устройството, може да се използва извън корпуса на захраняваното устройство.

на **www.gvtv** / **HU** A szimbólum azt jelzi, hogy a termék veszélyes hulladéknak minősül, az elektromos berendezéseket gyűjtő helyen kell leadni. További információ a **www.gvtv.com** honlapon található / **HR** **B5, SRP, SR** Szimbólum azt jelzi, hogy a termék olyan káros anyagokat tartalmaz, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre. A termék eldobása után a szimbólum jelölésével ellátott konténorba kell dobni. További információ a **www.gvtv.com** honlapon található / **FR** Le symbole signifie que le produit est classé comme déchet dangereux. Il est interdit d'éliminer ce produit dans une poubelle ordinaire. Il doit être éliminé dans un point de collecte de DEEE. Plus d'informations sur **www.gvtv.com** / **IT** Il simbolo indica che il prodotto è classificato come residuo pericoloso che dovrà essere gestito in un punto di raccolta delle apparecchiature elettroniche. Maggiori informazioni su **www.gvtv.com** / **PL** Symbol oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako odpad elektryczno-electroniczny. Nie wolno go wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci. Należy go oddać do punktu zbierania odpadów elektryczno-electronicznych. Więcej informacji na **www.gvtv.com** / **PT** Simbolis nurodo, kad produktas klasifikuojamas kaip pavojus atliekos, kurios turi būti atiduotos į išnaudotus elektruos įrangos surinkimo punktus. Daugiau informacijos rasite: **www.gvtv.com** / **LV** Simbolis nozīmē, ka produkts ir klasificēts kā bīstams atkritums, kas ir jānodod elektrisko iekārtu atkritumu savākšanas punktos. Vairāk informācija ir pieejama vietnē: **www.gvtv.com** / **UK** The symbol indicates that the product is classified as hazardous waste and must be disposed of in a dedicated collection point for electrical and electronic waste. For more information, please visit: **www.gvtv.com** / **PT** Este símbolo significa que o produto é classificado como resíduo perigoso e ser entregue a um ponto de recolha de aparatos eletrónicos usados. Poderá encontrar a informação no sítio web **www.gvtv.com** / **BY** Символ означає, що продукт класифікований як небезпечний відходи, які належать до відходів електричного та електронного обладнання. Не можна викидати цей продукт до звичайного сміття. Його потрібно здавати в спеціальний пункт прийому викидів електричного та електронного обладнання. Для отримання додаткової інформації про правила поводження з такими відходами, які належать до відходів електричного та електронного обладнання, зверніться до спеціального пункту прийому викидів електричного та електронного обладнання. Додаткова інформація на **www.gvtv.com** / **BG** Символ означава, че продуктът е класифициран като опасен отпадък, който трябва да се предаде на специален пункт за събиране на изхвърлено електрическо оборудване. Повече информация на: **www.gvtv.com**

- Instalacje może wykonywać wyłącznie personel posiadający stosowne uprawnienia.
- Instalacje należy dokonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nie dotykać elementów pod napięciem (w tym podłóg świecących LED).
- Nie wolno instalować urządzenia na podłożu niestabilnym lub podatnym na drgania.
- Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze kawałki materiału do danego typu podłoża.
- Należy zawsze mocno dokręcić śruby mocujące urządzenie do powierzchni.
- Nie przekraczać dopuszczalnych temperatur pracy. Jeżeli nie podano innych danych, przystosowana do pracy w warunkach normalnych (temperatura otoczenia +25 °C).

- Beachten Sie die Bedienungsanleitung, um den ordnungsgemäßen Gebrauch und den sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten.
- Schalten Sie die Stromversorgung immer aus, bevor Sie das Gerät installieren, warten oder reparieren.
- Die Montage darf nur von Personal mit den entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.
- Die Montage ist in Übereinstimmung mit geltenden Vorschriften durchzuführen.
- Berühren Sie keine spannungsführenden Teile (einschließlich LEDs).
- Das Gerät darf nicht auf einem instabilen oder vibrationsresistenten Untergrund installiert werden.
- Unterschiedliche Materialien (Untergründe) erfordern unterschiedliche Arten von Befestigungen. Verwenden Sie immer Schrauben und Dübel, die für den Untergrund geeignet sind.
- Ziehen Sie immer die Schrauben fest, mit denen das Gerät an der Oberfläche befestigt wird.
- Überschreiten Sie nicht die zulässigen Betriebsbedingungen. Wenn nicht anders angegeben, ist das Gerät für den Betrieb unter normalen Bedingungen (Umgebungstemperatur +25 °C) ausgelegt.
- Die Wartung / Reinigung von Geräten für den internen Gebrauch sollte mit einem trockenen Tuch und der Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln durchgeführt werden. Der Kontakt der Flüssigkeiten mit elektrischen Teilen soll vermieden werden.
- Die angegebene Leistung und der Lichtstrom können um +/- 5% variieren.
- Bei Zweifeln hinsichtlich der Montage oder des Gebrauchs des Geräts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an die Verkaufsstelle.

Aktuelle Versionen der Gebrauchsanweisung für elektrotechnische Produkte sind auf der Website des Händlers unter www.gtv.com verfügbar.

Die Garantie umfasst keine Mängel, die aus der unsachgemäßen Montage des Geräts oder aus Reparaturen und Änderungen durch unbefugte Personen resultieren. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die durch mechanische Beschädigungen und Überspannungen aus dem Bereich der Umwelt bedingt sind.

обеспечить надлежащее использование и безопасную эксплуатацию установки, эти инструкции по эксплуатации.

не должны выключать питание перед началом установки, обслуживания или ремонта устройства.

установка может выполняться только персоналом с соответствующей квалификацией.

установка должна производиться в соответствии с действующими правилами.

прикасаться к элементам, находящимся под напряжением (в том числе к светящимся элементам).

устанавливать устройство на нестабильном или подверженном вибрациям основании.

материалы (основания) требуются различные типы крепежных элементов, для крепежа винты и дюбели, подходящие для данного типа основания.

для крепко затягивайте винты, которые крепят устройство к поверхности.

превышать допустимые рабочие температуры. Если не указано иное, устройство предназначено для работы в нормальных условиях (температура окружающей среды 20°C).

установка/очистка устройств для внутреннего применения должны выполняться так, чтобы без использования абразивов или растворителей. Избегайте контакта с электрическими деталями.

световая мощность и световой поток могут изменяться на $\pm 5\%$.

в случае возникновения сомнения относительно установки или использования устройства, обратитесь к производителю или в точку продаж.

технические спецификации по использованию электротехнических изделий доступны на сайте дистрибьютора по адресу: www.gtv.com.pl

гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате установки или использования прибора не в соответствии с инструкцией, его ремонта или модификации немощными лицами. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате механических повреждений и в результате перепадов напряжения в сети.

производитель не несет ответственности за повреждения и ущерб, ассоциированные с использованием устройства не в соответствии с инструкцией использования светильника.

любая модификация конструкции или технической спецификации исключает ответственность производителя. Гарантия распространяется на работу светильника, в течение параметров, вытекающие из химических и физических процессов (старение, окисление, обезжелезивание, потускнение и т. п.), не подлежат гарантийным требованиям.

установка соответствует требованиям директивы Европейского Союза, ассоциации в области энергетической эффективности, директивы Европейского Союза, и директивы Европейского парламента и Совета ЕС 2017/1369 от 4 июля 2017 года, являющуюся основой для энергетической маркировки и информации, интегрирующую национальное законодательство. Более подробную информацию можно найти на сайте tvc.com.pl и в декларациях о соответствии.

při správném používání a bezpečného fungování instalace je nutné postupovat podle kódu instalace.

Příslušnost ke instalaci, údržbě nebo opravě zařízení, vždy vyžaduje napájení. Instalátor může provádět pouze personál disponující příslušným oprávněním.

Instalace provedte v souladu s platnými předpisy.

Vytvářet se živých částí (včetně svítidel dno LED).

neinstalujte na nestabilním podkladu nebo na povrchu vystaveném vibracím.

Instalace (podklady) vyžadují různé typy připevnění. Vždy používejte vruty a hmoždinky nové pro daný druh podkladu.

Rádě dodržujte šrouby pro připevnění zařízení k povrchu.

Rekrutujte příslušnou pracovní sílu. Pokud není uvedeno jinak, je zařízení přizpůsobeno až v běžných podmínkách (okolí teplota +25 °C).

buziční zařízení pro použití v interiéru provádějte pomocí suchého hadiku bez použití vzduchu (může být nebezpečné). Zabraňte kontaktu elektrických dílů s kapalinou

Ujistěte se, že všechny kabely jsou pevně uchyceny +/- 5 %.

Pro bezpečnost pochybnosti ohledně instalace nebo používání zařízení kontaktujte výrobce nebo prodejce.

Instalace verze návodů k použití elektrotechnických výrobků jsou dostupné na stránkách www.gvtv.com.pl

se nevztahuje na vždy vzniklé jako následek instalace zařízení provedené v rozporu s norem, zejména nebo úpravou technických osobami. Žárka se nevztahuje na vadu výrobku způsobenou chybami v důsledku předstírání poškození ze síti. Výrobce neodpovídá za poškození a škody vzniklé v důsledku nesprávného použití zařízení (v rozporu s návodem). Jakákoliv modifikace konstrukce nebo technické specifikace výlučně z důvodů výroby. Žárka se vztahuje na provoz zařízení. Změny parametrů vyplývající z rozdílů mezi fyzikálními procesy (stárnutí, zloutnutí, zabarvení, matování atd.) nepodléhají záruce.

pro splnění požadavků vyplývajících z legislativy Evropské unie, především Nařízení Evropského parlamentu a Rady (UE) 717/369 ze dne 4. července 2017, kterým se stanoví rámec pro poskytování energetických údajů a předpisy implementujícími ho do národní legislativy. Další informace najdete na webových stránkách www.gvtv.com.pl a v prohlášení o shodě.

omezování činností používání a bezpečného fungování systému. dodržujte pokyny

apropriados e utilizados de acordo com as instruções de instalação.

- Vždy před montáží, vykonáváním údržby či opravy zařízení odpojte zariadenie od el. napätia.
- Montáž môže vykonať iba osoba s náležitými kvalifikáciami a oprávneniami.
- Montáž vyžaduje použitie platných miestnych predpisov a noriem.
- Nedotýkajte sa častí pod napätím (vrátane svietiacich LED diód).
- Zariadenie nemontujte na nestabilnom podklade ani na podklade náčylnom na vibrácie.
- Rôzne materiály (podklady) si vyžadujú iné typy upevnenia. Vždy používajte skutočný a rozprerné koliky vhodné pred daný typ podkladu.
- Skontrolujte, ktorými je zariadenie upevnené k povrchu, vždy silno dotiahnuté.
- Nepresahujte prípustné pracovné teploty. Ak nie je uvedené inak, zariadenie je prispôbené na používanie v normálnych podmienkach (teplota prostredia +25 °C).
- Zariadenia určené na používanie v interiéri udržiavajte/cistite pomocou suchých handričiek, nepoužívajte drsné materiály či rozpušťače. Zabráňte kontaktu s kyselinami, olejmi, čistiacimi prípravkami.
- Uvedený výkon a svetelný tok sa môžu líšiť o +/- 5 %.
- V prípade, ak máte pochybnosti týkajúce sa montáže alebo používania zariadenia, kontaktujte výrobcu alebo predajcu.
- Aktuálne verzie uživateľských príručiek elektrotechnických výrobkov sú dostupné na webovej stránke distribútora www.gvtv.com.pl.
- Záručná doba pre zariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1369 sa vzťahuje na zariadenia, ktoré boli vyrobené ako výrobky vykonané v rozpore s touto príručkou, následkom opravy alebo úpravy vykonanej neoprávnеноu osobou. Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré vznikli následkom mechanických poškodení a následkom skratov pochádzajúcich z e. sieť. Výrobca nezodpovedá za poškodenia a škody, ktoré boli spôsobené následkom nesprávneho (v rozpore s požiadavkami Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1369 a z. júla 2017, ktorým sa stanovuje rámec pre energetické označovanie, ako aj zákonov, ktorým sa toto nariadenie vzťahuje do miestnej legislatívy. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.gvtv.com.pl a vo vyhlásení o zhode.

HU

A berendezés rendeltetésээр használata és biztonságos üzemeltetése érdekében kövesse a használati útmutatót.

- Beszerezés, karbantartás vagy javítás előtt mindig kapszola le a készüléket a villamos hálózatról.
- A beszerelési kizárólag megfelelő jogosultságú rendelkező személynek kell lennie, aki a készüléket a megfelelő módon szereli fel.
- A beszerelés a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell végezni.
- Ne érintse meg a feszültség alatt lévő elemeket (többek között a LED lámpát).
- A termék nem szabad instabil vagy rezgésre hajlamos felületre szereljen.
- Különböző anyagok (felületek) különböző rögzítési módszert igényelnek. Használatnál mindig az adott felületnek megfelelő csavart és tiplit.
- A készüléket a felülethez rögzítő csavarokat mindig erősen meg kell húzni.
- Ne lépje túl a megengedett működési hőmérsékletet. Ha az elemekhez nem kerül külön feltüntetve, a termék csak normális körülmények között működhet (+25 °C környezeti hőmérséklet).
- A beltéri rendeltetésű termékek karbantartását/tisztítását csak rongyal, súrolószerek és oldószerek használata nélkül kell végezni.
- A elektromos alkatrészekbe nem kerülhet folyadék.
- A megadott teljesítmény és fényáram +/- 5% mértékben térhet el.
- A termék beszerelésénél vagy üzemeltetésénél kérdések esetén keresse a gyártót vagy az értékesítési pontot.
- Az elektromos termékek használati útmutatóinak aktuális változata a forgalmazó honlapján, a www.gvtv.com.pl weblapon található.

A garancia nem terjed ki a használati útmutatóban leírtaktól eltérő beszerelésből, javításból, vagy jóvalatlan személyek által végzett módosításból eredő károkra. A garancia nem fed a mechanikus sérülésekből, valamint a villamosenergia-hálózattól érkező túlfeszültségből eredő károkat. A gyártó nem felel a termék nem rendeltetésээр (jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő) használatából eredő károkért és sérülésekért. A szerkesztet vagy a műszaki tulajdonságok bármilyen nemű módosítása kizárja a gyártó felelősségét. A garancia kizárja a következőket fed: A garancia a kémiai és fizikai (regedés, sárgulás, elszíneződés, matlisás stb.) folyamatokból eredő paraméter-változásokra nem vonatkozik. A termék megfelel az európai uniós követelményeknek, különösképpen Az Európai Parlament és a Tanács (EÚ) 2017/1369 rendeletének [2017. július 4.] az energiakíműzés keretének meghatározásáról és a nemzeti jogok átültetése rendeletének. További információ a www.gvtv.com.pl honlapon, valamint a megfelelően nyilatkozatokban található.

HR, BS, SRP, SR

- Pravilno korištenje i siguran rad instalacije postupajte u skladu s uputama za upotrebu.
- Uvijek isključite napajanje prije nego počnete s radovima na instalaciji, održavaju ili popravku uređaja.
- Radove na instalaciji može obavljati isključivo osoblje koje je za to ovlašteno.
- Radovi na instalaciji mogu se obavljati u skladu s važećim propisima.
- Ne smije se raditi dijelove pod naponom (uključujući i LED diode).
- Nemojte instalirati uređaj na nestabilnoj ili klimavoj podlozi.
- Različiti materijali (podloge) zahtijevaju različite načine pričvršćivanja. Uvijek koristite tiptu i vijke prikladne za konkretnu vrstu podloge.
- Uvijek čuvajte zavrtnje vijke za pričvršćivanje uređaja na površinu.
- Nemojte prekoračiti dopuštene temperature rada. Ako nije drugačije određeno, uređaj je prilagođen za rad u normalnim uvjetima (temperatura okoline +25 °C).
- Održavanje/čišćenje uređaja za uređanje primjene izvodite pomoću suhe krpice, bez ikakvih abrazivnih sredstava ili otapala. Izbjegavajte kontakt s kiselama, uljima i čistilaćim sredstvima.
- Navedena snaga i svjetlosni tok mogu se razlikovati za +/- 5 %.
- U slučaju da imate bilo koje nedoumice u vezi s instalacijom ili korištenjem uređaja, obratite se proizvođaču ili prodajnom mjestu.
- Aktualne inačice uputa za upotrebu elektrotehničkih proizvoda dostupne su na internetskoj stranici distributera www.gvtv.com.pl.
- Jamstvo proizvođača pokriva samo one nedostatke uređaja suprotno uputama za uporabu, popravka ili izmjena od strane neovlaštenih osoba. Jamstvo ne pokriva kvarove uzrokovane mehaničkim oštećenjem i prenaponima koji dolaze iz mreže. Proizvođač nije odgovoran za kvarove i štete nastale uslijed nepravilnog korištenja uređaja (koje nije u skladu s ovim uputama za upotrebu). Svakom namjenu uređaja izvan predviđene namjene izključuje odgovornost proizvođača. Jamstvo se odnosi na rad uređaja. Promjene parametara koje nastaju kao posljedica kemijskih ili fizičkih procesa (starenje, žučjenje, obožbojenje, oštećenje, itd.) ne podliježu jamstvenim zahtjevima.
- Proizvod ispunjava zahtjeve određene u zakonodavstvu Europske unije, posebno Direktivu Európskeho parlamentu i Radej (EÚ) 2017/1369 od 4. srpnja 2017. g. o ubrđivanju okvira za označivanje energetske učinkovitosti te propise koji je uvode u nacionalno pravo. Veš informacija možete naći na internetskoj stranici www.gvtv.com.pl u ožljivi o sukladnosti.

FR

Respecter les instructions du mode d'emploi pour assurer un bon usage et la sûreté de l'installation.
• Toujours couper l'alimentation avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou à la réparation du matériel.
• Uniquement le personnel certifié peut procéder à l'installation.
• L'installation doit être conforme à la réglementation en vigueur.
• Ne touchez pas les éléments sous tension (y compris les DEL).
• Il ne faut pas installer le matériel sur un support instable ou vulnérable aux vibrations.
• Le choix de fixation doit être adapté aux différents types matériaux (supports).
Toujours utiliser des vis et des boulons conçus pour le support donné.
• Toujours serrer correctement les vis de fixation du matériel au support.

- Ne pas dépasser les températures de fonctionnement admissibles. Suafication contraire, le matériel est adapté à une utilisation dans des conditions normales (température ambiante +25 °C).
- Nettoyer et entretenir le matériel prévu pour un usage intérieur à l'aide d'un chiffon sec, sans appliquer de produits abrasifs ou de solvants. Éviter le contact d'un liquide avec des pièces électriques.
- La puissance indiquée et le flux lumineux peuvent varier +/- 5%.
- En cas de doute concernant l'installation ou l'exploitation du matériel, contactez le fabricant ou le point de vente.
- Des versions mises à jour des modes d'emploi des produits électrotechniques sont disponibles sur le site web du distributeur www.gvtv.com.pl.
- La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une installation de l'appareil non conforme aux instructions, des réparations ou modifications par des personnes non autorisées. La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages mécaniques et par des surtensions provenant de l'alimentation secteur du fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte (non conforme à ce manuel) des appareils. Toute modification de la conception ou des spécifications techniques exclut la responsabilité du fabricant. La garantie s'applique au fonctionnement de l'appareil. Les modifications de paramètres résultant de processus chimiques ou physiques (vieillessement, jaunissement, décoloration, ternissement, etc.) ne sont pas couvertes par la garantie.
- Le produit est conforme aux exigences légales de l'Union européenne, y compris notamment au Règlement (CE) 2017/1369 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2017 établissant un cadre pour l'étiquetage énergétique et pour les dispositifs transparent cet étiquetage en droit national. Vous trouverez plus d'informations sur

www.gtv.com.pl et dans les déclarations de conformité.

ES

Para garantizar un uso correcto y un funcionamiento seguro de la instalación, siga siempre los procedimientos descritos en el manual de instrucciones.
• Antes de proceder a la instalación, mantenimiento o reparación del aparato, desconecte siempre la alimentación.
• La instalación podría ser llevada a cabo solo por un personal con los respectivos permisos.
• La instalación deberá hacerse de acuerdo con las disposiciones técnicas vigentes.
• No tocar los elementos activos (LEDs incluidos).

- Está prohibido instalar el aparato en un suelo inestable o susceptible de vibraciones.
- Diferentes materiales (suelos) requieren distintos tipos de fijaciones. Use siempre pernos y tuercas según el tipo de suelo.
- No exceda la potencia de los aparatos (desconforme con el manual). Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarilleamiento, decoloración, desgaste, etc.) no están cubiertos por la garantía.
- La garantía no cubre los defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios resultantes de uso incorrecto de los aparatos (desconforme con el manual). Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarilleamiento, decoloración, desgaste, etc.) no están cubiertos por la garantía.
- La garantía no cubre los defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios resultantes de uso incorrecto de los aparatos (desconforme con el manual). Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarilleamiento, decoloración, desgaste, etc.) no están cubiertos por la garantía.

La garantía no cubre los defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios resultantes de uso incorrecto de los aparatos (desconforme con el manual). Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarilleamiento, decoloración, desgaste, etc.) no están cubiertos por la garantía.

La garantía no cubre los defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios resultantes de uso incorrecto de los aparatos (desconforme con el manual). Cualquier modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarilleamiento, decoloración, desgaste, etc.) no están cubiertos por la garantía.

IT

Per garantire il corretto uso e il funzionamento sicuro dell'impianto, occorre osservare le istruzioni d'uso.
• Occorre sempre staccare la corrente prima di eseguire l'installazione, la manutenzione o la riparazione del prodotto.
• L'impianto può essere realizzato solo da personale con le adeguate abilitazioni.
• L'impianto deve essere realizzato conformemente alle norme vigenti.
• Non toccare gli elementi sotto tensione (compresi i diodi luminosi LED).

Non montare il prodotto su una superficie instabile o soggetta a vibrazioni.
• Diversi materiali (superfici) richiedono diversi tipi di fissaggi. Usa sempre le vite i tasselli adatti ad un determinato tipo di superficie.
• Occorre sempre avvitare bene le viti di fissaggio del prodotto alla superficie.
• Non superare la temperatura di esercizio ammissibile. Se non diversamente specificato, il prodotto è adatto all'uso nelle condizioni normali (con la temperatura ambiente pari a +25 °C).

- La manutenzione/pulizia dei prodotti dedicati all'uso esterno deve essere eseguita con uno straccio asciutto, senza l'uso di materiali abrasivi e solventi. Evitare il contatto del liquido con le parti elettriche.
- La potenza e il flusso luminoso può differenziarsi dal +/- 5%.
- In caso di dubbi circa l'installazione o l'uso del prodotto, contattare il produttore o il punto vendita.
- Le attuali versioni delle istruzioni d'uso dei prodotti elettrotecnici, sono disponibili sul sito del distributore www.gvtv.com.pl.
- La garanzia non copre i difetti sorti a causa dell'installazione del prodotto in modo non conforme alle istruzioni del produttore o modifica da parte di persone non autorizzate. La garanzia non copre difetti causati da danni meccanici e sovratensioni provenienti dalla rete elettrica. Il produttore non è responsabile dei danneggiamenti e danni dovuti all'uso improprio (non conforme al presente manuale d'uso) degli apparecchi. Qualsiasi modifica alla costruzione o ai dati tecnici, esonera il produttore da ogni responsabilità. La garanzia si applica al funzionamento dell'apparecchio. Le modifiche dei parametri

risultanti dai processi chimici o fisici (invecchiamento, ingiallimento, scolorimento, opacizzazione ecc.) non possono essere soggetti alle richieste di garanzia.

Il prodotto soddisfa i criteri dell'Unione europea, tra cui in particolare il Regolamento (UE) 2017/1369 del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 luglio 2017 che istituisce un quadro per l'etichettatura energetica e delle norme che le implementano nella legge locale. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.gtv.com.pl e nelle dichiarazioni di conformità.

RO

În scopul de a asigura o utilizare corectă și o operare în siguranță a instalației, urmați instrucțiunile.

- Opriți întotdeauna alimentarea înainte de instalarea, întreținerea sau repararea dispozitivului.
- Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Nu atingeți elementele aflate sub tensiune (inclusiv diodele LED aprinse).
- Nu instalați dispozitivul pe un suport instabil sau supus la vibrații
- Diferite materiale (substraturi) necesită diferite tipuri de elemente de fixare. Utilizați întotdeauna șuruburi și dibluri potrivite pentru tipul de suprafață.
- De subsă, instalați ierici u parmatnes, kas ir nestabila vi jūgita pret vibracijām.
- Dažadiem materiāliem (patamēnē) ir vajadzīgi dažādu veidu stiprinājumi. Vienmēr izmantojiet skrūves un tapas, kas piemērotas dotajam pamatnes veidam.
- Nepārsniedziet pieļaujamās darbības temperatūras. Ja nav norādīts savādāk, ierīce ir pielāgota darbam normālos apstākļos (apkārtējā temperatūra +25 °C).
- Iekšējais enerģijas patēriņš un gaismas plūsmas var atšķirties par +/- 5%.
- Ja rodas šaubas par ierīces uzstādīšanu vai lietošanu, lūdz, sazinieties ar ražotāju vai tirdzniecības vietu.
- Pārbaudiet elektrotehniskās izstrādājumu lietošanas rokasgrāmatu versijas ir pieejamas izplatītāja tīmekļa vietnē www.gvtv.com.pl.
- Em caso de dúvidas relacionadas com a instalação ou utilização do aparelho, contacte o fabricante ou o ponto de venda.
- Os manuais de instrução atuais de produtos elétricos encontram-se disponíveis no site web do distribuidor, isto é www.gvtv.com.pl.
- A garantia não cobre falhas resultantes da instalação do aparelho em desacordo com as instruções e da reparação ou modificação por pessoas não autorizadas. A garantia não cobre defeitos surgidos por danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia se aplica ao funcionamento do aparelho. Os resultados de danos mecânicos de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante